

AURE

armchair



dimensions	suitable for	requirements
Height: 69CM Width: 69CM Depth: 64CM	 indoor	1 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

wood®

WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Lunex is een luxe velours gebreide stof met een speels reliëf- en stippen patroon. De subtiele glans en ongelijke textuur geven de stof een rijke uitstraling, terwijl de zachte pool en soepele backing zorgen voor ultiem comfort en duurzaamheid. Lunex is opgebouwd uit 100% polyester en heeft een Martindale van 50.000. **ONDERHOUD** Bij vlekken wordt aangeraden om te deppen met een lichtvochtige, schone doek. Gebruik een op waterbasis oplossing (maximaal 40°C) om de vlek te verwijderen. Vermijd blootstelling aan direct zonlicht om de beste kwaliteit van de stof te behouden.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Lunex ist ein luxuriöses Veloursgestrick mit einem verspielten Präge- und Punktmuster. Der subtile Glanz und die ungleichmäßige Struktur verleihen dem Stoff ein reichhaltiges Aussehen, während der weiche Flor und die geschmeidige Rückseite für ultimativen Komfort und Haltbarkeit sorgen. Lunex besteht aus 100 % Polyester und hat eine Martindale von 50.000. **PFLERGE:** Bei Flecken empfiehlt sich das Abtupfen mit einem leicht feuchten, sauberen Tuch. Verwenden Sie eine Lösung auf Wasserbasis (maximal 40°C), um den Fleck zu entfernen. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, um die beste Qualität des Stoffes zu erhalten.

ES CONSEJO

Características: Lunex es un lujoso tejido de punto aterciopelado con un divertido estampado de puntos y relieves. El sutil brillo y la textura irregular dan al tejido un aspecto rico, mientras que el suave pelo y el reverso flexible garantizan el máximo confort y durabilidad. Lunex está compuesto de 100% poliéster y tiene un Martindale de 50.000. **MANTENIMIENTO:** En caso de manchas, se recomienda pasar un paño limpio ligeramente humedecido. Utilizar una solución a base de agua (máximo 40°C) para eliminar la mancha. Evite la exposición directa al sol para mantener la mejor calidad del tejido.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Lunex est un luxueux tissu tricoté en velours avec un motif ludique gaufré et pointillé. Le lustre subtil et la texture irrégulière donnent au tissu un aspect riche, tandis que le velours doux et le support souple assurent un confort et une durabilité ultimes. Lunex est composé à 100 % de polyester et a un indice de Martindale de 50 000. **ENTRETIEN :** En cas de taches, il est recommandé de tamponner avec un chiffon propre légèrement humide. Utiliser une solution à base d'eau (maximum 40°C) pour enlever la tache. Éviter l'exposition directe au soleil pour préserver la qualité du tissu.

EN ADVICE

Features: Lunex is a luxurious velour knit fabric with a playful embossed and dotted pattern. The subtle sheen and uneven texture give the fabric a rich look, while the soft pile and supple backing provide ultimate comfort and durability. Lunex is composed of 100% polyester and has a Martindale of 50,000. **MAINTENANCE:** For stains, dabbing with a slightly damp, clean cloth is recommended. Use a water-based solution (maximum 40°C) to remove the stain. Avoid exposure to direct sunlight to maintain the best quality of the fabric.

PO RADA

Właściwości: Lunex to luksusowa dzianina welurowa z zabawnym wytłaczanym i kropkowanym wzorem. Subtelny połysk i nierówna tekstura nadają tkaninie bogaty wygląd, a miękkie runo i elastyczny spód

zapewniają najwyższy komfort i trwałość. Tkanina Lunex składa się w 100% z poliestru, a jej współczynnik Martindale wynosi 50 000. **KONSERWACJA:** przypadku plam zaleca się przetarcie lekko wilgotną, czystą szmatką. Użyj roztworu na bazie wody (maksymalnie 40°C), aby usunąć plamę. Unikaj ekspozycji na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby zachować najlepszą jakość tkaniny.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Lunex on yllellinen velourneulos, jossa on leikkisä kokokuvio ja pistekuvio. Hienovarainen kiilto ja epätasainen rakenne antavat kankaalle rikkaan ulkonäön, kun taas pehmeä nukka ja joustava selkämys takaavat äärimmäisen mukavuuden ja kestävyuden. Lunex koostuu 100 % polyesteristä, ja sen Martindale-arvo on 50 000. **HUOLTO:** Tahrojen sattuessa suositellaan tahrain tahrimista hieman kostealla, puhtaalla liinalla. Käytä tahrain poistamiseen vesipohjaista liuosta (enintään 40 °C). Vältä altistumista suoralle auringonvalolle kankaan parhaan laadun säilyttämiseksi.

NO RÅD

Funksjoner: Lunex er et luksuriøst velurstrikket stoff med et leket, preget og prikkete mønster. Den subtile glansen og den ujevne teksten gir stoffet et rikt utseende, mens den myke floren og den smidige baksiden sørger for ultiem komfort og holdbarhet. Lunex består av 100 % polyester og har en Martindale på 50 000. **VEDLIKEHOLD:** Ved flekker anbefales det å duppe med en lett fuktig, ren klut. Bruk en vannbasert løsning (maks. 40 °C) for å fjerne flekken. Unngå eksponering for direkte sollys for å opprettholde stoffets beste kvalitet.

DA RÅD

Egenskaber: Lunex er et luksuriøst velurstrikket stof med et legende præget og prikket mønster. Den diskrete glans og ujævne tekstur giver stoffet et rigt udseende, mens den bløde luv og smidige bagside sikrer ultimativ komfort og holdbarhed. Lunex består af 100 % polyester og har en Martindale på 50.000. **VEDLIGEHOLDELSE:** I tilfælde af pletter anbefales det at duppe med en let fugtig, ren klud. Brug en vandbaseret opløsning (maks. 40 °C) til at fjerne pletter. Undgå at udsætte stoffet for direkte sollys for at bevare den bedste kvalitet.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Is fabraic cniotáilte veilbhíit luxúiríú é Lunex le patrún faoisimh agus poncanna spráilúla. Tugann an t-uigeacht caolchúiseach agus an uigeacht mhíchóthrom cuma shaibhir don fhabraic, agus soláthraíonn an carn bog agus an tacaíocht supple compord agus marthanacht deiridh. Tá Lunex déanta as poileistear 100% agus tá Martindale de 50,000 ann. **COTHABHÁIL** I gcás stains, moltar dab le éadach beagán tais, glan. Bain úsáid as tuaslagán uiscebhunaithe (uasmhéid 40°C) chun an stain a bhaint. Seachain nochtadh do sholas na gréine díreach chun an caighdeán is fearr den fhabraic a choinneáil.

ET NŌUANNE

Omadused: Lunex on luksuslik veluurne kootud kangas, millel on mänguline reljefne ja täpiline muster. Peenike läige ja ebaühtlane tekstuur annavad kangale rikkaliku välimuse, samas kui pehme vaip ja elastne alus tagavad ülima mugavuse ja vastupidavuse. Lunex koosneb 100% polüestrist ja selle Martindale on 50 000. Hooldus: plekkide korral on soovitatav tupsutada kergelt niiske puhta lapiga. Kasutage plekieemaldamiseks veepõhist lahust (maksimaalselt 40°C). Kanga parima kvaliteedi säilitamiseks vältige kokkupuudet otsese päikesevalgusega.

SV RÅD

Egenskaper: Lunex är ett lyxigt velourstickat tyg med ett lekfulltpräglat och prickigt mönster. Den subtila glansen och den ojämna strukturen ger tyget ett rikt utseende, medan den mjuka luggen och den smidiga baksidan garanterar ultiem komfort och hållbarhet. Lunex består av 100% polyester och har en Martindale på 50.000. **UNDERHÅLL:** Vid fläckar rekommenderas att du duttar med en lätt fuktad, ren trasa. Använd en vattenbaserad lösning (max 40°C) för att ta bort fläcken. Undvik att utsätta tyget för direkt solljus för att bibehålla bästa möjliga kvalitet.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Lunex είναι ένα πολυτελές βελούδινο πλεκτό ύφασμα με παιχνιδιάρικο ανάγλυφο και διάσπικτο μοτίβο. Η διακριτική γυαλάδα και η ανομοιόμορφη υφή προσδίδουν στο ύφασμα μια πλούσια εμφάνιση, ενώ το μαλακό πέλος και το ευκαμπτό υπόστρωμα εξασφαλίζουν απόλυτη άνεση και ανθεκτικότητα. Το Lunex αποτελείται από 100% πολυεστέρα και έχει Martindale 50.000. **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:** Σε περίπτωση λεκέδων, συνιστάται το ταμπονάρισμα με ένα ελαφρώς υγρό, καθαρό πανί. Χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα με βάση το νερό (μέγιστο 40°C) για την αφαίρεση του λεκέ. Αποφύγετε την έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως για να διατηρήσετε την καλύτερη ποιότητα του υφάσματος.

BG COBET

Характеристики: Лунекс е луксозен велурен трикотаж със закачлив релефен и пунктиран десен. Финият блясък и неравномерната текстура придават на платата богат вид, а мекият косъм и еластичната подложка осигуряват максимален комфорт и издръжливост. Lunex е съставен от 100% полиестер и има Martindale от 50 000. **ПОДДЪРЖАНЕ:** В случай на петна се препоръчва попиване с леко влажна, чиста кърпа. Използвайте разтвор на водна основа (максимум 40°C), за да отстраните петното. Избягвайте излагането на пряка слънчева светлина, за да запазите най-доброто качество на тъканта.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Lunex egy luxus bársony kötött anyag, játékos dombornyomott és pöttyös mintával. A finom csillogás és az egyenetlen textúra gazdag megjelenést kölcsönöz a szövetnek, míg a puha bolyhosodás és a rugalmas hátoldal a végső kényelmet és tartósságot biztosítja. A Lunex 100% poliészterből áll, és 50 000 Martindale értékkel rendelkezik. Karbantartás: Foltok esetén enyhén nedves, tiszta ruhával való lecsepegtetés ajánlott. A folt eltávolításához használjon vizes oldatot (legfeljebb 40°C). Kerülje a közvetlen napfénynek való kitettséget a szövet legjobb minőségének megőrzése érdekében.

HR SAVJET

Karakteristike: Lunex je luksuzno baršunasto pletivo razigranog reljefa i točkastog uzorka. Suptilni sjaj i neujednačena tekstura daju tkanini bogat izgled, dok meka hrpa i podatna podloga pružaju vrhunsku udobnost i izdržljivost. Lunex je izrađen od 100% poliestera i ima Martindale od 50.000. **ODRŽAVANJE** U slučaju mrlja, preporuča se brisanje blago vlažnom, čistom krpom. Koristite otopinu na bazi vode (maks. 40°C) za uklanjanje mrlja. Izbjegavajte izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste održali najbolju kvalitetu tkanine.

LV PADOMS

Jellemzők: Lunex ir grezns velūra trikotāžas audums ar rotaļīgu reljefu un punktētu rakstu.

WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

Maigais spīdums un nevienmērīgā tekstūra piešķir audumam bagātīgu izskatu, savukārt mīkstsais pūslīšu materiāls un elastīgā pamatne nodrošina maksimālu komfortu un izturību. Lunex sastāv no 100 % poliestera, un tā Martindale ir 50 000. UZTURĒŠANA: traipu gadījumā ieteicams notīrīt ar neredzamu mitru, tīru drānu. Traipu noņemšanai izmantojiet šķīdumu uz ūdens bāzes (ne vairāk kā 40 °C). Izvairieties no tiešas saules gaismas iedarbības, lai saglabātu vislabāko auduma kvalitāti.

SK RADY

Vlastnosti: Lunex je luxusná velúrová pletenina s hravým reliéfnym a bodkovaným vzorom. Jemný lesk a nerovnomerná štruktúra dodávajú tkanine bohatý vzhľad, zatiaľ čo mäkký vlas a pružný podklad zabezpečujú maximálne pohodlie a odolnosť. Tkanina Lunex sa skladá zo 100 % polyesteru a má hodnotu Martindale 50 000. ÚDRŽBA: V prípade škvrn sa odporúča potieranie mierne vlhkou čistou handričkou. Na odstránenie škvŕn použite roztok na báze vody (maximálne 40 °C). Aby sa zachovala čo najlepšia kvalita tkaniny, nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Lunex è un lussuoso tessuto a maglia in velluto con un motivo giocoso in rilievo e a puntini. La sottile lucentezza e la consistenza irregolare conferiscono al tessuto un aspetto ricco, mentre il soffice vello e il morbido supporto assicurano il massimo comfort e la massima durata. Lunex è composto al 100% da poliestere e ha un indice Martindale di 50.000. MANUTENZIONE: In caso di macchie, si consiglia di tamponare con un panno leggermente umido e pulito. Utilizzare una soluzione a base d'acqua (massimo 40°C) per rimuovere la macchia. Evitare l'esposizione alla luce diretta del sole per mantenere la migliore qualità del tessuto.

LT PATARIMAS

Funkcijos: Lunex - tai prabangus velūrinis trikotažinis audinys su žaismingu reljefiniu ir taškuotu raštu. Subtilus blizgesys ir nelygi tekstūra suteikia audiniui sodrią išvaizdą, o minkštas pluoštas ir elastingas pagrindas užtikrina maksimalų komfortą ir ilgaamžiškumą. „Lunex“ audinys sudarytas iš 100 % poliesterio, o jo Martindale'o rodiklis yra 50 000. PRIEŽIŪRA: atsiradus dėmėms, rekomenduojama pašluostyti šiek tiek drėgnu, švariu skudurėliu. Dėmėms pašalinti naudokite vandens pagrindo tirpalą (ne daugiau kaip 40 °C). Venkite tiesioginių saulės spindulių, kad išlaikytumėte geriausią audinio kokybę.

MT PARIR

Karakteristiki: Lunex huwa drapp innittjat tal-bellus luxurios b'eżenzjoni tal-logħob u mudell bit-tiek. It-tleqqija sottili u n-nisġa irregolari jagħtu lid-drapp dehra rikka, filwaqt li l-munzell artab u l-appoġġ suppli jipprovdu kumdità u durabilità aħħarja. Lunex huwa magħmul minn 100% poliester u għandu Martindale ta' 50,000. MANUTENZJONI F'każ ta' 'bajja', huwa rakkomandat li tittaffa b'ċarruta nadifa u kemmxejn niedja. Uża soluzzjoni bbażata fuq l-ilma (mass. 40°C) biex tneħhi t-lebgha. Evita l-espozizzjoni għad-dawl tax-xemx dirett biex iżżomm l-aħjar kwalità tad-drapp.

RO SFAT

Caracteristici: Lunex este o țesătură tricotată de catifea luxoasă, cu un model jucăuș în relief și punctat. Strălucirea subtilă și textura neuniformă conferă țesăturii un aspect bogat, în timp ce gramada moale și suportul suplă asigură confort și durabilitate maxime. Lunex este compus din 100% poliester și are un Martindale de 50.000. ÎNTREȚINERE: În cazul petelor, se recomandă tamponarea cu o cârpă curată, ușor umeză. Utilizați o soluție pe bază de apă (maximum 40°C) pentru a îndepărta pata. Evitați expunerea la lumina directă a soarelui pentru a menține cea mai bună calitate a țesăturii.

z igrivim reljefnim in pikčastim vzorcem. Subtilen lesk in neenakomerna tekstura dajeja tkanini bogat videz, medtem ko mehak las in prožna podlaga zagotavljata največje udobje in vzdržljivost. Lunex je sestavljen iz 100 % poliestra in ima Martindale 50.000. VZDRŽEVANJE: Pri madežih je priporočljivo krpanje s čisto, rahlo vlažno krpo. Za odstranitev madeža uporabite raztopino na vodni osnovi (največ 40 °C). Izogibajte se izpostavljanju neposredni sončni svetlobi, da ohranite najboljšo kakovost tkanine.

CS RADA

Vlastnosti: Lunex je luxusní velurová pletenina s hravým reliéfním a tečkovaným vzorem. Jemný lesk a nerovnoměrná struktura dodávají tkanině bohatý vzhled, zatímco měkký vlas a pružný podklad zajišťují maximální pohodlí a odolnost. Materiál Lunex se skládá ze 100% polyesteru a má hodnotu Martindale 50 000. ÚDRŽBA: V případě škvŕn se doporučuje očištění čistým, mírně navlhčeným hadříkem. K odstranění škvŕny použijte roztok na vodní bázi (maximálně 40 °C). Pro zachování nejlepší kvality tkaniny se vyhněte vystavení přímému slunečnímu záření.

PT CONSELHO

Caraterísticas: Lunex é um luxuoso tecido de malha de veludo com um padrão lúdico em relevo e pontilhado. O brilho subtil e a textura irregular conferem ao tecido um aspeto rico, enquanto o pelo macio e a base flexível garantem o máximo conforto e durabilidade. O Lunex é composto por 100% poliéster e tem um Martindale de 50.000. MANUTENÇÃO: Em caso de nódoas, recomenda-se a passagem de um pano limpo e ligeiramente húmido. Utilizar uma solução à base de água (máximo 40°C) para remover a nódoa. Evitar a exposição direta à luz solar para manter a melhor qualidade do tecido.

WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

Rekomenduojama tai padaryti kuo greičiau po gavimo, kad būtų užtikrinta momentinė apsauga.

LT PATARIMAS

Savybės: Mūsų Drew tekstūros audinys yra minkštas ir patogus liesti. Audinys pagamintas iš 100% poliesterio ir išsiskiria ypatingu 3D raštu su netaisyklingu, banguotu spaudu, suteikiančiu baldui įspūdingo gylio. Be to, audinys turi prabangų matinį blizgesį, kuris suteikia kokybišką išvaizdą. Audinio martindale yra 100 000+. PRIEŽIŪRA Kompaktišką audinį lengva valyti dulkių siurbliu ir baldų šepečiu. Jei atsiranda dėmių, nedelsdami nusausinkite švaria šluoste arba servetėle. Tikrai netrinkite! Daugumą skysčių galima pašalinti drungniu vandeniu. Naudokite švelnius, sukamuosius judesius iš išorės į vidų. Apsauga nuo dėmių: Ilgalaikei apsaugai nuo dėmių audinį galima impregnuoti. Naudojant impregnavimą, audinį galima apdoroti iProteqt prekės ženklui, kad būtų užtikrinta optimali apsauga. Ši tekstilinė apsauga užtikrina, kad baldų audinys būtų atsparus skysčiams, kurių pagrindą sudaro aliejus, vanduo ir riebalai. Rekomenduojama tai padaryti kuo greičiau po gavimo, kad būtų užtikrinta nedelsiant gera apsauga.

MT PARIR

Karakteristiki: Id-drapp minsuğa Drew tagħna għandu j'hoosu artab u huwa komdu għall-mess. Id-drapp huwa magħmul minn 100% poliester u jispikka minhabba l-mudell 3D speċjali tiegħu bi stampat irregolari u immewġin, li jagħti lill-biċċa għamara fond impressjonanti. Barra minn hekk, id-drapp għandu ileqq matte luxurious, li jipprovdri dehra ta 'kwalità għolja. Id-drapp għandu martindale ta '100.000+. MANUTENZJONI Id-drapp minsuġ kompatt huwa faċli biex jinżamm nadif b'vacuum cleaner b'pinzell tal-għamara. F'każ ta' 'tbajja', nixxef immedjatament b'carruta jew tessut nadif. Żgur ma toghroxx! Hafna mill-likwid i jistgħu jitneħħew b'lima fietel. Uża moviment gentili u ċirkolari minn barra għal għewwa. Protezzjoni tat-Tbajja: Għal protezzjoni fit-tul kontra t-tbajja, id-drapp jista' jiġi mimli. Meta tuża l-impregnazzjoni, id-drapp jista' jiġi ttrattat bil-marka iProteqt għall-aħjar protezzjoni. Dan il-protektur tat-tessuti jiżgura li d-drapp tal-għamara huwa reżistenti għal likwid bbażati fuq żejt, ilma u grass. Huwa rakkomandat li tagħmel dan malajr kemm jista' jkun wara li tkun irċevuta biex tiżgura protezzjoni tajba immedjata.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura noastră texturată Drew are o senzație moale și este confortabilă la atingere. Țesătura este realizată din poliester 100% și se remarcă prin modelul 3D special cu imprimeu neregulat, ondulat, care conferă piesei de mobilier o adâncime izbitoare. În plus, materialul are un luciu mat luxos, care oferă un aspect de înaltă calitate. Țesătura are un martindale de 100.000+. ÎNTREȚINERE Tesătura compactă este ușor de curățat cu un aspirator cu perie pentru mobila. În caz de pete, tamponați imediat cu o cârpă sau un șervetel curat. Cu siguranță nu frecați! Majoritatea lichidelor pot fi îndepărtate cu apă caldută. Folosiți o mișcare circulară ușoară din exterior spre interior. Protecția împotriva petelor: Pentru o protecție pe termen lung împotriva petelor, materialul poate fi impregnat. La utilizarea impregnării, materialul poate fi tratat cu marca iProteqt pentru o protecție optimă. Acest protector textil asigură rezistența țesăturii mobilei la lichidele pe bază de ulei, apă și grăsimi. Se recomandă să faceți acest lucru cât mai curând posibil după primire pentru a asigura o protecție imediată bună.

SL NASVET

Značilnosti: Naša teksturirana tkanina Drew je mehka in prijetna na dotik. Blago je izdelano iz 100% poliestra in izstopa zaradi posebnega 3D vzorca z nepravilnim, valovitim potiskom, ki daje pohištenemu kosu vpadljivo globino. Poleg tega ima tkanina razkošen mat lesk, ki zagotavlja visokokakovosten videz. Blago ima martindale 100.000+. VZDRŽEVANJE Kompaktno tkano blago je enostavno čistiti s sesalnikom s krtačo za pohištvo. V primeru

madežev jih takoj posušite s čisto krpo ali robčkom. Vsekakor ne drgnite! Večino tekočin lahko odstranite z mlačno vodo. Uporabite nežne krožne gibe od zunaj navznoter. Zaščita pred madeži: Za dolgotrajno zaščito pred madeži lahko tkanino impregnirate. Pri uporabi impregnacije lahko tkanino za optimalno zaščito obdelamo z blagovno znamko iProteqt. Ta tekstilna zaščita zagotavlja, da je pohištena tkanina odporna na tekočine na osnovi olja, vode in maščob. Priporočljivo je, da to storite čim prej po prejemu, da zagotovite takojšnjo dobro zaščito.

CS RADA

Vlastnosti: Naše texturovaná tkanina Drew má měkký pocit a je příjemná na dotek. Látka je vyrobena ze 100% polyesteru a vyniká speciálním 3D vzorem s nepravidelným vlnitým potiskem, který nábytku dodává nápadnou hloubku. Látka má navíc luxusní matný lesk, který poskytuje vysoce kvalitní vzhled. Látka má martindale 100 000 +. ÚDRŽBA Kompaktní tkaná látka se snadno udržuje v čistotě pomocí vysavače s kartáčem na nábytek. V případě skvrn okamžitě osušte čistým hadříkem nebo utěrkou. Rozhodně neдрhnout! Věšinu tekutin lze odstranit vlažnou vodou. Použijte jemný krouživý pohyb zvenčí dovnitř. Ochrana proti skvrnám: Pro dlouhodobou ochranu proti skvrnám lze látku impregnovat. Při použití impregnace lze látku ošetřit značkou iProteqt pro optimální ochranu. Tento textilní chránič zajišťuje odolnost nábytkové tkaniny vůči kapalinám na bázi oleje, vody a mastnoty. Doporučuje se to provést co nejdříve po obdržení, aby byla zajištěna okamžitá dobrá ochrana.

PT CONSELHO

Características: Nosso tecido texturizado Drew tem um toque macio e confortável. O tecido é feito 100% poliéster e se destaca pelo seu padrão 3D especial com estampa irregular e ondulada, que confere ao móvel uma profundidade marcante. Além disso, o tecido tem um brilho fosco luxuoso, o que proporciona uma aparência de alta qualidade. O tecido tem um martindale de 100.000+. MANUTENÇÃO O tecido compacto é fácil de limpar com um aspirador de pó e uma escova para móveis. Em caso de manchas, seque imediatamente com um pano ou lenço de papel limpo. Não esfregue, definitivamente! A maioria dos líquidos pode ser removida com água morna. Use movimentos circulares suaves de fora para dentro. Proteção contra manchas: para proteção de longo prazo contra manchas, o tecido pode ser impregnado. Ao usar impregnação, o tecido pode ser tratado com a marca iProteqt para proteção ideal. Este protetor têxtil garante que o tecido do móvel seja resistente a líquidos à base de óleo, água e graxa. É recomendável fazer isso o mais rápido possível após o recebimento para garantir uma boa proteção imediata.

NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обърнете се към мястото, откъдето сте го купили. Задържете касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължащи се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за съгласяване.

DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købskvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejlen kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

ET TEENINDUS JA GARANTI

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukviitung ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Pärast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööblile kehtib kaheaastane tootjagarantii. Garantii ei hõlma väärikäitlusest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kokkupaneku juhiseid ei ole järgitud.

FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostokuitti ja alkuperäispakkaus sekä huonekalun käyttöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsikirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsitellystä tai omista teoistasi johtuvat vauriot eivät kuulu takuun piiriin, varsinkin jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

GA SEIRBHÍIS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an táirge, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnigh d'admháil cheannaigh agus an bunphacaistiú, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar locht an táirge, féadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú nó a athsholáthar. Taispeánann an lámhleabhar cóid do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain ar mhonaróra. Níl damáistí mar gheall ar mhi-lámhseáil nó do ghníomhartha féin san áireamh sa ráthaíocht, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanúint.

EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική συσκευασία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιδιορθωθούν ή να αντικατασταθούν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahhoz a helyhez, ahol vásárolta. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használati útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrészt javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvben szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezeléssel vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problemi con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postoji problem s proizvodom, obratite se mjestu gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještaj. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljeno ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještaj dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montažu.

LV APKALPOŠANA UN GARANTIJA

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaļas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmatā ir norādīti detaļu kodi. Šim mēbeļam ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJA

Jei kyla problemų dėl gaminio, kreipkitės į vietą, kurioje jį įsigijote. Saugokite pirkimo čekį ir originalią pakuotę kartu su baldų naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminio defektą, gali būti sutaisyta arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadove nurodyti dalių kodai. Šiems baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukcijų.

MT SERVIZZ U GARANZIJA

Jekk hemm xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtu. Zomm l-irċevuta tax-xiri tieghek u l-ippakkjar originali, flimkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tad-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistghu jiġu fissan jew mibdula. Il-manwal juri kodicijiet għall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta' sentejn. Il-hsarat minhabba t-tqandil hazin jew l-azzjonijiet tieghek mhumiex inkluzi fil-garanzija, speċjalment jekk l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ ma jkunux ġew segwiti.

PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działaniami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

RO SERVICE ȘI GARANȚIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

SL SERVIS IN GARANCIJA

Če se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priročnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priročniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

SK SERVIS A ZÁRUKA

Ak sa vyskytne problém s výrobkom, obráťte sa na miesto, kde ste ho zakúpili. Ušchovajte si doklad o kúpe a originálny obal spolu s návodom na obsluhu nábytku. Po vyhodnotení závady výrobku môže dôjsť k oprave alebo výmene jednej alebo viacerých častí. V príručke sú uvedené kódy dielov. Na tento nábytok sa vzťahuje dvojročná záruka výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo vašou vlastnou činnosťou, najmä ak nebol dodržaný návod na montáž.

ES SERVICIO Y GARANTÍA

Si tiene algún problema con el producto, diríjase al lugar donde lo compró. Conserve el recibo

de compra y el embalaje original, junto con el manual del mueble. Tras evaluar el defecto del producto, es posible que se reparen o sustituyan una o varias piezas. El manual muestra los códigos de las piezas. Este mueble tiene una garantía del fabricante de dos años. Los daños debidos a una mala manipulación o a tus propias acciones no están incluidos en la garantía, especialmente si no se han seguido las instrucciones de montaje.

CS SERVIS A ZÁRUKA

Pokud se vyskytne problém s výrobkem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili. Ušchovejte si doklad o koupi a originální obal spolu s návodem k obsluze nábytku. Po vyhodnocení závady výrobku může být jeden nebo více dílů opraven nebo vyměněn. V příručce jsou uvedeny

kódy jednotlivých dílů. Na tento nábytek se vztahuje dvouletá záruka výrobce. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným zacházením nebo vlastním jednáním, zejména pokud nebyl dodržen návod k montáži.

SV SERVICE OCH GARANTI

Om det uppstår problem med produkten ska du vända dig till det ställe där du köpte den. Spara kvittot och originalförpackningen tillsammans med bruksanvisningen. Efter en utvärdering av produktfelet kan en eller flera delar åtgärdas eller bytas ut. I bruksanvisningen finns koder för delarna. Denna möbel levereras med två års tillverkargaranti. Skador som beror på felaktig hantering eller dina egna handlingar ingår inte i garantin, särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделието възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легнало положение в помещение със стайна температура.

DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

FI ASENNUS

Suosittellemme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-alt a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar éis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina luí i seomra ag teocht an tseomra.

EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος το συντομότερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύσετε ξαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szerelje össze a cikket. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bűtört nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekvé, szobahőmérsékletű helyiségben.

IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoriju na sobnoj temperaturi.

LV MONTĀŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzreiz, lūdzu, uzglabāiet tās novietotās gulus istabas temperatūrā.

LT MONTAŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldų negalima surinkti iš karto, laikykite jį gulintį kambario temperatūros patalpoje.

MT ASSEMBLJA

Nirrakkomandaw li l-artiklu jiġi mmuntat kemm jista 'jkun malajr wara li jinfetah. Jekk jogħġbok agra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblagg. Jekk l-ghamara ma tistax tiġi mmuntata immedjatement, jekk jogħġbok aħzenha mimduda f'kamra f'temperatura tal-kamra.

PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler atentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi asamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăpere la temperatura camerei.

SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

SK MONTÁŽ

Odporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihneď zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohe v miestnosti s izbovou teplotou.

ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdelo tumbado en una habitación a temperatura ambiente.

CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montáží si prosím pečlivě přečtete návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím naležato v místnosti s pokojovou teplotou.

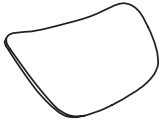
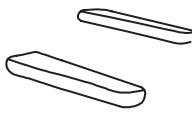
SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före montering. Om möbelen inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

AURE

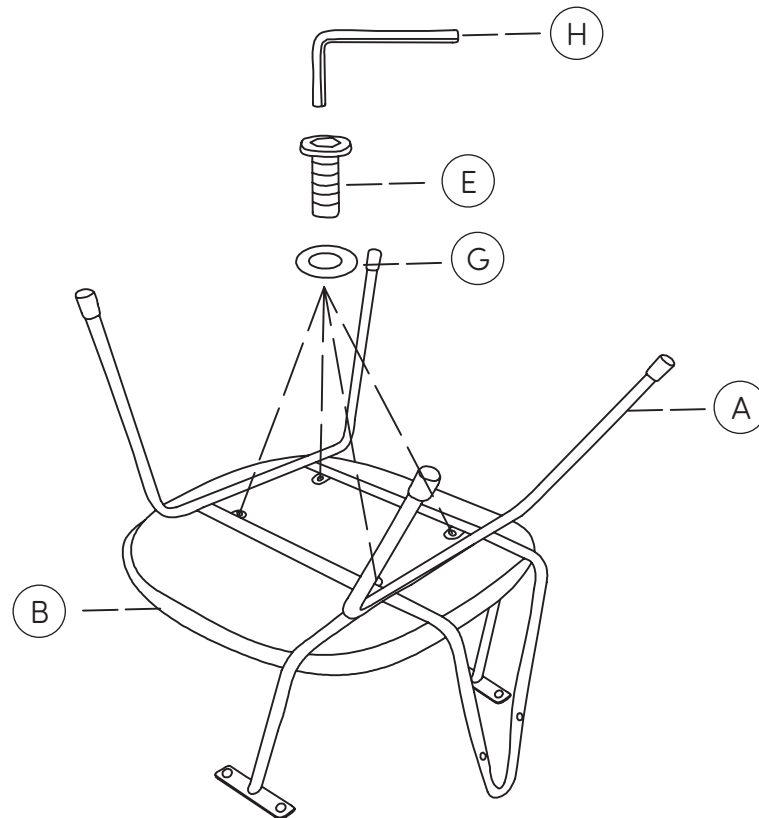
armchair

- parts -

 A 1 x base	 B 1 x seat	 C 1 x backrest	 D 2 x armrest	M6x16MM  E 8 x bolt
M6x30MM  F 2 x bolt	 G 8 x ring	 H 1 x hex key		

- steps -

1

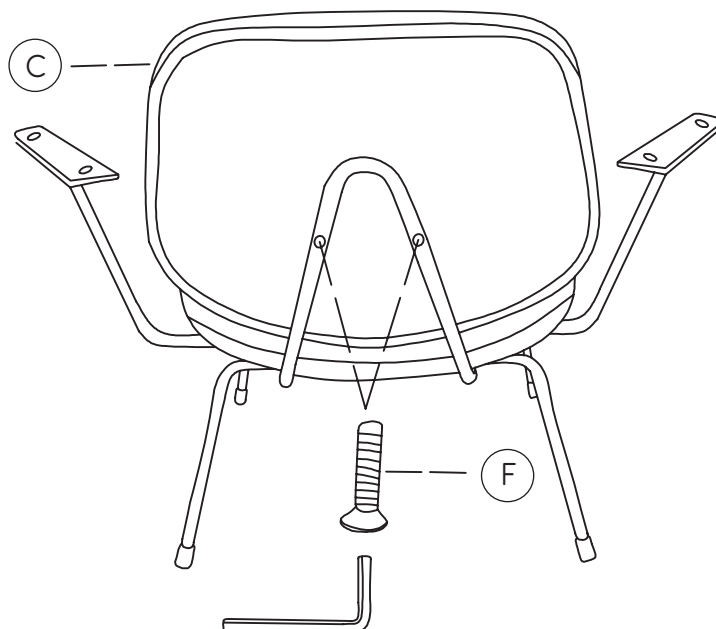


AURE

armchair

- steps -

2



3

